

TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN VẠN NINH
TỈNH KHÁNH HÒA

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 42/2024/HSST
Ngày 29 tháng 5 năm 2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VẠN NINH - TỈNH KHÁNH HÒA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Ngọc Ảnh

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Phạm Tám

Ông Thạch Nguyễn Mai Thiện Bảo

- Thư ký phiên tòa: Ông Lê Anh Quốc - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vạn Ninh - tỉnh Khánh Hòa tham gia phiên tòa: Ông Đoàn Anh Tài - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 5 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Vạn Ninh - tỉnh Khánh Hòa, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 34/2024/TLST-HS ngày 08 tháng 4 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 37/2024/QĐXXST-HS ngày 06 tháng 5 năm 2024, đối với bị cáo:

Hồ Xuân H (tên gọi khác: M) - sinh ngày 10 tháng 5 năm 2001 tại huyện Vạn Ninh - tỉnh Khánh Hòa; nơi cư trú: Tổ dân phố số x, thị trấn V, huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hóa (học vấn): 8/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hồ T (Chết) và bà Nguyễn Thị L; chưa có vợ con; tiền sự: Không; tiền án: Không. Nhân thân: Ngày 30/6/2021, bị Công an thị trấn Vạn Giã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số tiền 750.000 đồng (bảy trăm năm mươi nghìn đồng) về hành vi “Sử dụng trái phép chất ma túy”; không bị tạm giữ, tạm giam. Hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt.

- Bị hại: Ngân hàng thương mại cổ phần Sài Gòn Thương Tín (Sacombank); Địa chỉ trụ sở: 266 - 268 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, phường Võ Thị Sáu, quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh; Địa chỉ liên hệ: 128 Hùng Vương, thị trấn Vạn Giã, huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa.

+ Người đại diện theo ủy quyền: Ông Dương Xuân T - Chức vụ: Trưởng Phòng giao dịch Vạn Ninh; địa chỉ: 128 Hùng Vương, thị trấn Vạn Giã, huyện

Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa. (Theo Quyết định về việc ủy quyền ký hợp đồng/thỏa thuận, văn bản và tham gia tố tụng của 3525/2023/QĐ-PC ngày 25/12/2023 của Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín). Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 19 giờ 00 phút ngày 06/10/2023, Hồ Xuân H đi đến trụ ATM của ngân hàng Sacombank thuộc Tổ dân phố số 9, thị trấn Vạn Giã, huyện Vạn Ninh để rút tiền. Sau khi thực hiện các thao tác để rút tiền nhưng H đợi một thời gian vẫn không thấy trụ ATM nhả số tiền Hậu cần rút và cũng không trả lại thẻ ATM (thẻ đã bị kẹt trong máy ATM). Lúc này, do bức tức H dùng chân phải đá vào thùng trụ ATM 01 cái, tiếp đó H tiếp tục dùng chân đá vào bàn phím của trụ ATM (gần màn hình) 01 cái nhưng thẻ ATM của H vẫn còn kẹt trong máy không lấy ra được. H đi ra lề đường Hùng Vương nhật 01 cục đá và ném thẳng trúng vào kính chắn màn hình của trụ ATM 01 cái gây nứt vỡ hoàn toàn kính chắn màn hình của trụ ATM. Sau đó H bỏ đi về nhà, khi làm việc với Cơ quan Công an H đã thừa nhận hành vi phạm tội của mình.

Tại bản kết luận định giá tài sản số: 1268/KL-TCKH.TTHS ngày 29/12/2023 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Vạn Ninh kết luận: 01 cái mặt nhựa khoang kỹ thuật có kích thước (44x56x4,5)cm kèm kính chắn màn hình có kích thước (31x23)cm của trụ ATM 1853 của Ngân hàng Sacombank bị nứt vỡ hoàn toàn kính chắn màn hình có kích thước (31x23)cm (trong đó mặt nhựa khoang kỹ thuật và kính chắn màn hình là chung một bộ phận dính liền, không tách rời). Giá trị tài sản bị hư hỏng là: 22.176.000 đồng (Hai mươi hai triệu một trăm bảy mươi sáu nghìn đồng).

Đối với 01 (một) cục đá Hồ Xuân H dùng để ném vỡ kính màn hình của trụ ATM, Cơ quan Cảnh sát điều tra đã tiến hành truy tìm nhưng không tìm thấy.

Tại bản Cáo trạng số 35/CT-VKSVN ngày 04 tháng 4 năm 2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa đã truy tố để xét xử bị cáo Hồ Xuân Hậu về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

- Bị cáo Hồ Xuân H đã khai nhận hành vi phạm tội của mình và xin được giảm nhẹ hình phạt

- Đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo theo tội danh như trên và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 178; điểm i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự đối với bị cáo Hồ Xuân H. Đề nghị xử phạt bị cáo Hồ Xuân Hậu từ 09 (chín) tháng tù đến 01 (một) năm tù. Về trách nhiệm

dân sự: Công nhận sự thỏa thuận của đại diện theo ủy quyền của ngân hàng Sacombank là ông Dương Xuân T và bị cáo Hồ Xuân H là bị cáo Hồ Xuân H bồi thường số tiền 36.960.000 đồng (Ba mươi sáu triệu chín trăm sáu mươi nghìn đồng) cho bị hại Ngân hàng thương mại cổ phần Sài Gòn Thương Tín.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Vạn Ninh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Vạn Ninh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, bị hại, không có người nào có ý kiến hay khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về chứng cứ xác định có tội: Tại phiên tòa, bị cáo Hồ Xuân H đã khai nhận hành vi của bị cáo như nội dung bản Cáo trạng số 35/CT-VKSVN ngày 04 tháng 4 năm 2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa đã nêu. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của bị hại; phù hợp với các chứng cứ khác đã được Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Vạn Ninh thu thập được. Như vậy, đủ cơ sở kết luận: Khoảng 19 giờ 00 phút ngày 06/10/2023, tại trụ ATM của ngân hàng Sacombank thuộc Tổ dân phố số 9, thị trấn Vạn Giã, huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa, Hồ Xuân H đã có hành vi dùng 01 cục đá ném trúng vào kính chắn màn hình của trụ ATM gây nứt vỡ hoàn toàn kính chắn màn hình. Giá trị tài sản bị hư hỏng là 22.176.000 đồng (Hai mươi hai triệu một trăm bảy mươi sáu nghìn đồng).

Theo quy định tại khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự:

“1. Người nào hủy hoại hoặc cố ý làm hư hỏng tài sản của người khác trị giá từ 2.000.000 đồng đến dưới 50.000.000 đồng thì bị phạt tiền từ 10.000.000 đồng đến 50.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm”.

Hành vi trên của bị cáo Hồ Xuân H đã đủ yếu tố cấu thành tội “ Cố ý làm hư hỏng tài sản” được quy định tại khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự.

[3] Về tính chất, mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng và giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu về tài sản của Ngân hàng thương mại cổ phần Sài Gòn Thương Tín được pháp luật bảo vệ, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự trị an ở địa phương, gây lo sợ và bất bình trong quần chúng nhân dân.

Hành vi của bị cáo H chỉ vì đợi một thời gian vẫn không thấy trụ ATM nhả số tiền H cần rút và cũng không trả lại thẻ ATM (thẻ đã bị kẹt trong máy ATM) mà bị cáo H đã dùng 01 cục đá ném trúng vào kính chắn màn hình của trụ ATM gây nứt vỡ hoàn toàn kính chắn màn hình. Đây là hành vi vô cớ, do tự bị cáo gây ra, thể hiện hung hãn, manh động, bất chấp lý do, coi thường tài sản của người khác nên cần áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự thuộc trường hợp phạm tội có tính chất côn đồ được quy định tại điểm d khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự. Vì vậy, cần phải xử nghiêm, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để cải tạo giáo dục bị cáo và ngăn ngừa những hành vi tương tự.

Tuy nhiên, xét thấy bị cáo chưa có tiền án, tiền sự; phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên áp dụng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo, để bị cáo nhận thấy được sự khoan hồng của nhà nước mà tích cực tự cải tạo trở thành người công dân có ích cho xã hội.

[4] Về trách nhiệm dân sự:

- Tại phiên tòa:

+ Đại diện theo ủy quyền của Ngân hàng Sacombank là ông Dương Xuân T yêu cầu bị cáo Hồ Xuân H bồi thường số tiền 36.960.000 đồng (Ba mươi sáu triệu chín trăm sáu mươi nghìn đồng),

+ Bị cáo Hồ Xuân H đồng ý bồi thường số tiền 36.960.000 đồng (Ba mươi sáu triệu chín trăm sáu mươi nghìn đồng) cho Ngân hàng Sacombank.

Xét sự thỏa thuận trên là hoàn toàn tự nguyện, phù hợp với quy định của pháp luật nên công nhận sự thỏa thuận này, bị cáo Hồ Xuân H phải bồi thường thiệt hại về tài sản cho bị hại Ngân hàng thương mại cổ phần Sài Gòn Thương Tín số tiền 36.960.000 đồng (Ba mươi sáu triệu chín trăm sáu mươi nghìn đồng).

[5] Về án phí:

Bị cáo Hồ Xuân H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 178; điểm i, s khoản 1 Điều 51; điểm d khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội đối với bị cáo Hồ Xuân H.

- Xử phạt bị cáo Hồ Xuân H (tên gọi khác: M) 09 (chín) tháng tù về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”, thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án.

- Về trách nhiệm dân sự:

Căn cứ các Điều 584, 585, 587, 589 của Bộ luật Dân sự.

Công nhận sự thỏa thuận của Ngân hàng thương mại cổ phần Sài Gòn Thương Tín với bị cáo Hồ Xuân H, bị cáo Hồ Xuân H bồi thường thiệt hại về tài sản số tiền 36.960.000 đồng (Ba mươi sáu triệu chín trăm sáu mươi nghìn đồng) cho bị hại Ngân hàng thương mại cổ phần Sài Gòn Thương Tín.

Quy định: Kể từ khi có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án, nếu người phải thi hành án không thi hành khoản tiền trên thì hàng tháng người phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi đối với số tiền chậm thi hành án theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự tương ứng với thời gian chậm thi hành án.

- Về án phí: Bị cáo Hồ Xuân H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng (hai trăm nghìn) và án phí dân sự sơ thẩm là 1.848.000 đồng (Một triệu tám trăm bốn mươi tám nghìn đồng).

- Quyền kháng cáo của bị cáo, bị hại là 15 ngày, kể từ ngày tuyên án để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa xét xử phúc thẩm.

* Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành theo quy định tại Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND tỉnh Khánh Hòa;
- Sở Tư pháp tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND huyện Vạn Ninh;
- Công an huyện Vạn Ninh;
- Chi cục THADS huyện Vạn Ninh;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Hồ sơ THA;
- Lưu: VT, HSVA, AV.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Nguyễn Ngọc Ảnh

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

**THẨM PHÁN
CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Phạm Tám

Thạch Nguyễn Mai Thiện Bảo

Nguyễn Ngọc Ảnh